

特別通知

SPECIAL ANNOUNCEMENT

本會接獲東涌區議員反映，收到不少附近居民投訴，本會在裕東路舉行單車比賽期間造成大量噪音，對附近民居造成嚴重滋擾，並不支持本會頻繁地於該路段舉行賽事。香港警方及運輸署亦表示，如有關居民及區議員持續反對本會在該路段舉行賽事，他們日後或不會再向本會發出道路許可證，最終導致本會無法再在裕東路舉行單車比賽。

現呼籲各參加者自律，在賽事比賽期間盡量減低聲浪，以將對附近居民的影響減至最低，多謝合作。

One of the District Council Members from Tung Chung reflects to the Association that he received several complaints from the residents regarding the noise generated from the cycling races held at Yu Tung Road annoyed the residents seriously and he will not support the Association to hold such events so frequently at Yu Tung Road. Hong Kong Police Force and Transport Department will not grant the road event permit and road closure permit to us if the residents and the District Council Member show their objection continuously. Races can no longer be held at Yu Tung Road will be the consequent of this issue.

The Association hereby send out an urgent appeal to all participants, please be self-disciplined. It is appreciated if you can reduce the noise during the race to minimize the impact to the residents. Thank you for your cooperation.